

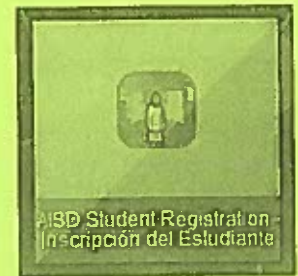
# Register for the 2019-20 School Year!

Online registration for next year is now open! Parents must register students every single year. Our goal is to have 100% of students registered for next year by the end of March! Completing registration early is important as it impacts the amount of funding and staffing we receive.

Below are instructions on how to register your student online through the AISD Parent Cloud; you will need an account. If you do NOT have access to a computer at home, don't worry! You can stop by and ask the PSS for help with registering your student. We will also hold open registration times in the computer lab and paper forms will be available later, so stay tuned for more info!

## I ALREADY HAVE A PARENT CLOUD ACCOUNT

- Visit <https://my.austinisd.org> and enter your Parent Cloud account login.
  - ⇒ If you forgot your password, select "Click here if you have forgotten your password or username" below the login boxes. Follow the instructions to reset your password!
- Select the **Student Registration** tile, log in again, and select your child from the drop down menu. Update your info as needed, and click **Next** at the end of each section.
- The final screen is a signature screen. Once done, click **Confirm Enrollment**. You should receive an email confirmation within 15 minutes.
- Repeat the process if you need to register more than one child!



## I DO NOT HAVE A PARENT CLOUD ACCOUNT

You will need your child's student ID number and a valid email address to create an account. Please note: you CANNOT change the email address once the account is created, so choose one you can access easily! You may visit the front office or ask your child's teacher for the student ID number.

- Visit <https://my.austinisd.org> and click on "Click here to create your parent account". Follow the instructions to create your account!
- Once your account is created and you are logged in, select the **Student Registration** tile, log in again, and enter your child's information. Click **Next** at the end of each section.
- The final screen is a signature screen. Once done, click **Confirm Enrollment**. You should receive an email confirmation within 15 minutes.

### Parent Cloud Registration:

[Click here to create your parent account.](#)

-Account Creation Instructions

-Proceso de inscripción para entrar al sistema

### Forgot Password/User Name:

[Click here if you have forgotten your password or user name](#)

## I NEED TO REGISTER A CHILD NEW TO AISD (NO STUDENT ID #)

For parents registering a student new to AISD, you can enroll the student online and upload your documentation. If you have trouble uploading your documents (birth certificate, proof of address, parent ID, etc) you can bring it to the front office to finish the process.

- To add a new student, log into the Parent Cloud and click on the **Student Registration** tile. Log in again, and choose "Create New Student" from the drop down menu on the first page.
  - ⇒ If you are registering a younger sibling, you can copy over your contact information by clicking 'Yes' on the question that pops up after choosing "Create New Student"

**If you have trouble with the online registration process, please call the AISD Parent Technology Helpline at 512-414-9187 between 7am-5 pm, M-F.**

# !Regístrese para el año escolar 2019-20!

¡La inscripción en línea para el próximo año ya está abierta! Los padres deben registrar a los estudiantes cada año. Nuestro objetivo es tener el 100% de los estudiantes matriculados a fines de marzo. Completar el registro temprano es importante, ya que afecta la cantidad de fondos y personal que recibimos.

A continuación hay instrucciones sobre cómo registrar a su estudiante en línea a través de AISD Parent Cloud; necesitarás una cuenta. Si NO tienes acceso a una computadora en casa, ¡no te preocupes! Puede detenerse y pedir ayuda al PSS para registrarse. Tendremos talleres de inscripción en el laboratorio de computación, ¡así que estad atentos para más información!

## YA TENGO UNA CUENTA DE NUBE DE PADRES

- Visite <https://my.austinisd.org> e ingrese a su cuenta de Parent Cloud.
  - ⇒ Si olvidó su contraseña, seleccione "Haga clic aquí si ha olvidado su contraseña o nombre de usuario" debajo de los cuadros de inicio de sesión. ¡Sigue las instrucciones para restablecer tu contraseña!
- Seleccione el mosaico de Registro de Estudiante, vuelva a iniciar sesión y seleccione su hijo en el menú desplegable. Actualice su información según sea necesario y haga clic en Siguiente al final de cada sección.
- La pantalla final es una pantalla de firma. Una vez hecho esto, haga clic en Confirmar inscripción. Debería recibir una confirmación por correo electrónico dentro de los 15 minutos.
- ¡Repita el proceso si necesitas registrar más de un niño!

## NO TENGO UNA CUENTA DE NUBE DE PADRES

Necesitará el número de identificación de estudiante de su hijo y una dirección de correo electrónico válida para crear una cuenta nueva. Nota: ¡NO PUEDE cambiar la dirección de correo electrónico una vez que se haya creado la cuenta, así que elija una a la que pueda acceder fácilmente! Visite la oficina principal o solicite el número de identificación del maestro de su hijo.

- Visite <https://my.austinisd.org> y haga clic en "Haga clic aquí para crear su cuenta principal". Sigue las instrucciones para crear tu cuenta.
- Una vez que haya creado su cuenta y haya iniciado sesión, seleccione el mosaico de Registro de Estudiante, vuelva a iniciar sesión e ingrese la información de su hijo. Haga clic en Siguiente al final de cada sección.
- La pantalla final es una pantalla de firma. Una vez hecho esto, haga clic en Confirmar inscripción. Debería recibir una confirmación por correo electrónico dentro de los 15 minutos.

### Parent Cloud Registration:

[Click here to create your parent account.](#)

[Account Creation Instructions](#)

-Proceso de inscripción para entrar al sistema

### Forgot Password/User Name:

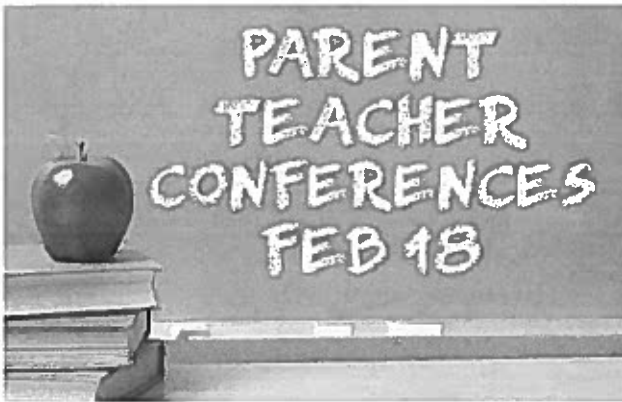
[Click here if you have forgotten your password or user name](#)

## NECESITO REGISTRAR A UN NIÑO NUEVO EN AISD (SIN ID DE ESTUDIANTE)

Para los padres que inscriban a un estudiante nuevo en AISD, puede inscribirlo en línea y cargar su documentación. Si tiene problemas para cargar sus documentos (certificado de nacimiento, comprobante de domicilio, identificación de los padres, etc.), puede llevarlo a la oficina para finalizar el proceso.

- Para agregar un nuevo alumno, inicie sesión en Parent Cloud y haga clic en el mosaico de Registro de Estudiante. Inicie sesión nuevamente y elija "Crear nuevo alumno" en el menú desplegable de la primera página.
  - ⇒ Si está registrando un hermano menor, puede copiar su información de contacto haciendo clic en "Sí" en la pregunta que aparece después de elegir "Crear nuevo alumno".

Si tiene problemas con el proceso de inscripción en línea, llame a la línea de ayuda de tecnología para padres de AISD al 512-414-9187 entre las 7:00 a 5:00, lunes a viernes.



Mark your calendar – there is NO SCHOOL on Friday, February 15<sup>th</sup> or Monday, February 18<sup>th</sup>!

February 15<sup>th</sup> is a DOI PD Day and February 18<sup>th</sup> is Parent Teacher Conference Day.

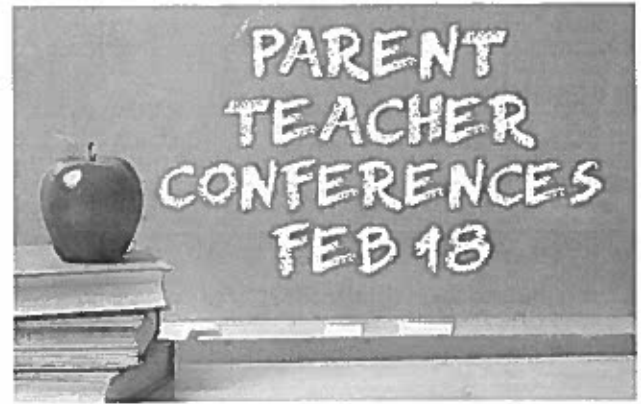
All parents MUST have a conference with their child's teacher. Please contact your teacher to sign up for an appointment!

If you have NOT registered your child for next school year, we will have computers available for use on BOTH days to help you register!

### **Need childcare?**

Creative Action is offering Day Camps on both days at Becker Elementary. Please visit their website to learn more!

<https://creativeaction.org/programs/after-school-and-camps/daycamps/>



Mark your calendar – there is NO SCHOOL on Friday, February 15<sup>th</sup> or Monday, February 18<sup>th</sup>!

February 15<sup>th</sup> is a DOI PD Day and February 18<sup>th</sup> is Parent Teacher Conference Day.

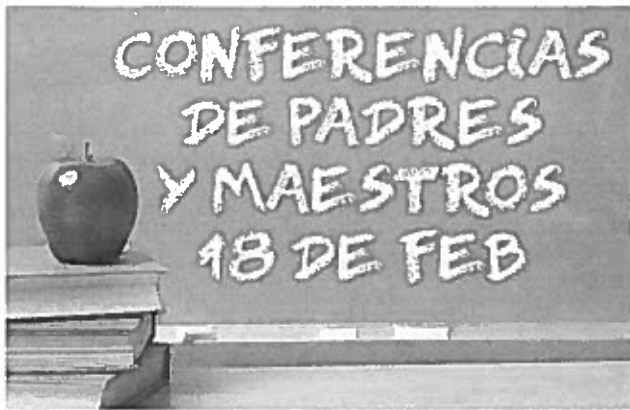
All parents MUST have a conference with their child's teacher. Please contact your teacher to sign up for an appointment!

If you have NOT registered your child for next school year, we will have computers available for use on BOTH days to help you register!

### **Need childcare?**

Creative Action is offering Day Camps on both days at Becker Elementary. Please visit their website to learn more!

<https://creativeaction.org/programs/after-school-and-camps/daycamps/>



¡Marque su calendario – NO HAY ESCUELA el viernes 15 de febrero o el lunes 18 de febrero!

El 15 de febrero es un día de PD del DOI y el 18 de febrero es el día de la conferencia de padres y maestros.

Todos los padres DEBEN tener una conferencia con el maestro de su hijo. Por favor, póngase en contacto con su maestro para inscribirse para una cita!

Si NO ha registrado a su hijo para el próximo año escolar, ¡tendremos computadoras disponibles para usar en ambos días para ayudarlo a registrarse!

### **¿Necesitas cuidado de niños?**

Creative Action está ofreciendo Campamentos de Día en ambos días en Becker Elementary. Por favor, visite su sitio web para aprender más!

<https://creativeaction.org/programs/after-school-and-camps/daycamps/>



¡Marque su calendario – NO HAY ESCUELA el viernes 15 de febrero o el lunes 18 de febrero!

El 15 de febrero es un día de PD del DOI y el 18 de febrero es el día de la conferencia de padres y maestros.

Todos los padres DEBEN tener una conferencia con el maestro de su hijo. Por favor, póngase en contacto con su maestro para inscribirse para una cita!

Si NO ha registrado a su hijo para el próximo año escolar, ¡tendremos computadoras disponibles para usar en ambos días para ayudarlo a registrarse!

### **¿Necesitas cuidado de niños?**

Creative Action está ofreciendo Campamentos de Día en ambos días en Becker Elementary. Por favor, visite su sitio web para aprender más!

<https://creativeaction.org/programs/after-school-and-camps/daycamps/>



*Save the Date!*

# **PBL Showcase**

*February 7<sup>th</sup> @ 6pm*

**One of the THES Four Pillars is Project Based Learning (PBL). PBL is a collaborative learning process that develops creative and critical thinking skills in all subjects. Join us for a fun night of learning as students show off the PBL projects they have worked on this year!**



*Save the Date!*

# **PBL Showcase**

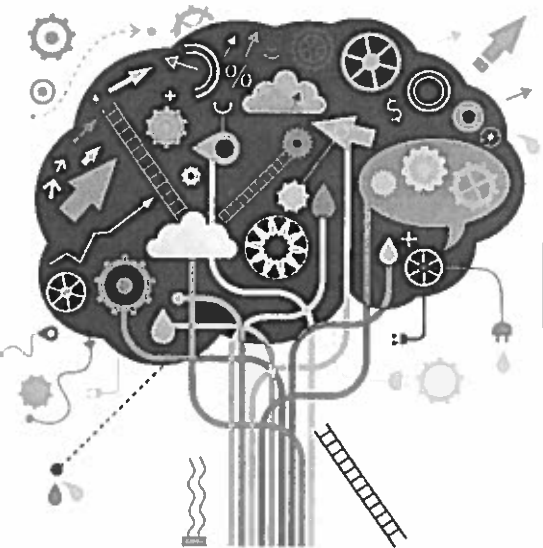
*February 7<sup>th</sup> @ 6pm*

**One of the THES Four Pillars is Project Based Learning (PBL). PBL is a collaborative learning process that develops creative and critical thinking skills in all subjects. Join us for a fun night of learning as students show off the PBL projects they have worked on this year!**



*¡Reserva la Fecha!*  
**PBL Showcase**  
*7 de febrero a 6pm*

Uno de los Cuatro Pilares de THES es el Project Based Learning (PBL). PBL es un proceso de aprendizaje colaborativo que desarrolla habilidades de pensamiento creativo y crítico en todas las materias. ¡Acompáñenos a una noche divertida de aprendizaje mientras los estudiantes muestran los proyectos de PBL en los que han trabajado este año!



*¡Reserva la Fecha!*  
**PBL Showcase**  
*7 de febrero a 6pm*

Uno de los Cuatro Pilares de THES es el Project Based Learning (PBL). PBL es un proceso de aprendizaje colaborativo que desarrolla habilidades de pensamiento creativo y crítico en todas las materias. ¡Acompáñenos a una noche divertida de aprendizaje mientras los estudiantes muestran los proyectos de PBL en los que han trabajado este año!

# Help WANTED

Volunteers are the secret to our success here at THES. We rely on our parent and community volunteers to coordinate events, help in the classroom, and more. Below are the roles we need filled immediately, with more listed at <https://www.travisheightselementary.com/volunteering/>.

## *Wednesday Folder Helpers*

We need volunteers to meet in the cafeteria Wednesday mornings after drop-off to stuff the Wednesday Folders. The more volunteers we have, the faster we can get the job done to support our teachers. Plus, you get to meet other parents and find out about what's happening at school before anyone else! *Time Commitment: 1.5 hours a week*

## *STEAM Coordinators*

Our annual STEAM Day (Science, Technology, Engineering, Art, Math) brings scientists, artists, and other experts to the classroom. We need at least two (2) coordinators to organize this annual enrichment opportunity for students. Duties include recruiting artists and scientists to lead sessions, arranging a performance/demonstration for lower grades, assigning students to their sessions, and coordinating logistics. *Time Commitment: 1-2 hours/week in months prior to the event (more the week of the event).*

## *Hospitality Coordinators*

These special volunteers help coordinate and organize volunteers to provide hospitality and food for our Young Writers' and STEAM Workshops. *Time Commitment: 1 hours/week in weeks prior to the events (more the day before and day of the event).*

## *Carnival Coordinator*

A THES tradition since the 1950s, Fall Carnival is a night filled with games, food, and fun while raising money to support our school! Help keep this tradition alive by volunteering as a Carnival Co-Coordinator. Duties include supervising teams of volunteers to organize games/booths, provide publicity, recruit volunteers, solicit donations and arrange for logistics at the event. We need to find coordinators to make next year's Carnival happen! *Time Commitment: 1-2 hours/week in September and October (more the week of the event).*

# Ayuda SE NECESITA

Los voluntarios son el secreto de nuestro éxito aquí en THES. Contamos con padres y voluntarios de la comunidad para coordinar eventos, ayudar en el aula y más. A continuación, se detallan los roles que necesitamos que se llenen de inmediato, con más en <https://www.travisheightselementary.com/volunteering/>.

## *Ayudantes de la carpeta del miércoles*

Necesitamos que los padres voluntarios se reúnan en la cafetería los miércoles por la mañana después de la entrega para rellenar las carpetas de los miércoles. Cuantos más voluntarios tengamos, más rápido podremos hacer el trabajo para apoyar a nuestros maestros. Además, puedes conocer a otros padres y descubrir lo que está sucediendo en la escuela antes que nadie. *Compromiso de tiempo: 1.5 horas a la semana*

## *Coordinadores de STEAM*

Nuestro día anual STEAM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte, Matemáticas) trae científicos, artistas y otros expertos al aula. Necesitamos al menos dos (2) coordinadores para organizar esta oportunidad anual de enriquecimiento para los estudiantes. Los deberes incluyen reclutar artistas y científicos para dirigir sesiones, organizar un desempeño para los grados más bajos, asignar a los estudiantes a sus sesiones y coordinar la logística. *Compromiso de tiempo: 1-2 horas / semana en los meses previos al evento (más la semana del evento).*

## *Coordinadores de Hospitalidad*

Estos voluntarios especiales ayudan a coordinar y organizar voluntarios para brindar hospitalidad y comida a nuestros talleres para jóvenes escritores y STEAM. *Compromiso de tiempo: 1 hora / semana en semanas antes de los eventos (más el día antes y el día del evento).*

## *Coordinadores de Carnaval*

¡Una tradición de THES desde la década de 1950, el Carnaval de Otoño es una noche llena de juegos, comida y diversión mientras recauda dinero para apoyar a nuestra escuela! Ayude a mantener viva esta tradición al ser voluntario como coordinador del carnaval. Los deberes incluyen supervisar a los equipos de voluntarios para organizar puestos, proporcionar publicidad, reclutar voluntarios, solicitar donaciones y organizar la logística del evento. *Compromiso de tiempo: 1-2 horas / semana en septiembre y octubre (más la semana del evento).*





HOME SLICE IS DONATING  
10% OF ALL SALES  
February 11th!  
TO TRAVIS HEIGHTS ELEMENTARY SCHOOL  
JUKE AUTOMOTIVE IS MATCHING THE DONATION 100%

**FEBRUARY 8-14, 2019**



**Thanks to Home Slice and Juke Automotive for helping us kick off our week-long Fundraiser!**  
Our goal is to raise \$30,000 for Reading Support – funds for our Library, tutoring, software, training, ESL, and classroom resources that help every THES student learn to read at their grade level. Additionally, we hope to increase the school's supply of quality reading material in multiple languages.

**TO DONATE: [www.travisheightselementary.com/donate](http://www.travisheightselementary.com/donate)**

**About our school:**

Travis Heights Elementary School is AISD's first community-based, campus-led, in-district charter school. This means that while we still meet the standards of all Austin schools, we have the freedom to customize our teaching methods, our schedule, our school lunches, and much more so we can best serve our diverse population. Nearly 70% of our students are economically disadvantaged; more than 20% are learning English as a second language.

We're forging a new, innovative path based on individualized curriculum using project-based learning, social emotional or "whole child" learning, multi-cultural fluency, and technology. As a result we are exceeding district standards while nurturing students who are community minded, technology savvy, and culturally aware. We are also finding ways to harness our school's diversity so that our community school reflects the world at large.



**¡HOME SLICE ESTÁ DONANDO  
10% DE TODAS LAS VENTAS  
11 Febrero!**

**A TRAVIS HEIGHTS ELEMENTARY SCHOOL  
JUKE AUTOMOTIVE ESTÁ DUPLICANDO LA DONACIÓN 100%**

**FEBRUARY 8-14, 2019**



**¡Gracias a Home Slice y Juke Automotive por ayudarnos a comenzar nuestra seminary de Recaudación de Fondos! Nuestra meta es recaudar \$30,000 para Apoyo de Lectura: fondos para nuestra biblioteca, tutoría, software, capacitación, ESL y recursos para el salón de clases que ayudan a cada estudiante de THES a aprender a leer a su nivel de grado. Además, esperamos aumentar el suministro de material de lectura de calidad de la escuela en varios idiomas.**

**PARA DONAR: [www.travisheightselementary.com/donate](http://www.travisheightselementary.com/donate)**

**Acerca de nuestra escuela:**

**La Escuela Primaria Travis Heights es la primera escuela charter de distrito de AISD basada en la comunidad y dirigida por el campus. Esto significa que mientras sigamos cumpliendo con los estándares de todas las escuelas de Austin, tenemos la libertad de personalizar nuestros métodos de enseñanza, nuestro horario, nuestros almuerzos escolares y mucho más para poder servir mejor a nuestra diversa población. Casi el 70% de nuestros estudiantes están económicamente en desventaja; Más del 20% están aprendiendo inglés como segundo idioma..**

**Estamos forjando un camino nuevo e innovador basado en un plan de estudios individualizado que utiliza el aprendizaje basado en proyectos, el aprendizaje social emocional o "niño entero", la fluidez multicultural y la tecnología. Como resultado, estamos superando los estándares de distrito al mismo tiempo que fomentamos a los estudiantes con mentalidad comunitaria, conocedores de la tecnología y culturalmente conscientes. También estamos encontrando maneras de aprovechar la diversidad de nuestra escuela para que nuestra escuela comunitaria refleje el mundo en general.**

## MONDAY



Download our mobile app to access all Food Service needs.

- Manage Student Meal Accounts and Make Pre-Payments
- View Daily Menus, Nutritional Information and Allergens
- Apply for Free or Reduced Price Meals

## TUESDAY

Support AISD students during Amplify Austin



Every dollar helps us earn matching funds to support creative teacher projects and urgent student needs!

[www.austinedfund.org/amplify2019](http://www.austinedfund.org/amplify2019)

Donate now through 6 pm March 1

## WEDNESDAY

## THURSDAY

Austin ISD proudly supports our local farmers, dairy farmers and producers.

**Farm Fresh Fridays:**  
Braised Greens  
Johnson's Backyard Garden  
Austin, TX

## FRIDAY

NATIONAL GO RED DAY

- PEPPERONI PIZZA <sup>PK</sup>
- CHEESE PIZZA <sup>V PK</sup>
- VEGETARIAN RED BEANS & RICE <sup>V</sup>
- SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>
- CHEF SALAD\*
  - Seasoned Peas & Carrots
  - Braised Greens <sup>PK</sup>
  - Cucumber & Tomato Dippers
  - Frozen Fruit Juice Cup - Fresh Fruit <sup>PK</sup>
  - BIC & Breakfast
  - Whole Grain Sausage Pasta <sup>V</sup>
  - W/ Chicken Sausage Link

**4** CHICKEN TENDERS <sup>PK</sup>  
FISH MAC & CHEESE <sup>PK</sup>  
MAC & CHEESE <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
CAESAR SALAD\*  
Whole Wheat Dinner Roll  
Seasoned Zucchini <sup>PK</sup>  
Cucumber & Tomato Dippers  
Blueberry Crisp - Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Chia Dressing with Cumin and Parsley <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

**5** BEEF NACHOS <sup>OF PK</sup>  
BEAN & CHEESE NACHOS <sup>V OF PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
CAESAR SALAD\*  
Homemade Cornbread  
Vegetarian Pinto Beans <sup>PK</sup>  
Broccoli & Cauliflower Dippers  
Sliced Peaches <sup>PK</sup> - Fresh Fruit  
BIC & Breakfast  
Sausage Slices <sup>PK</sup> or  
Whole Sausage <sup>PK</sup> <sup>V</sup>

**6** SPAGHETTI & MEATBALLS <sup>OF PK</sup>  
OR SPAGHETTI & MARINARA <sup>V OF PK</sup>  
W/ MOZZARELLA CHEESE <sup>V</sup>  
W/ WHOLE WHEAT BREAD <sup>PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
CAESAR SALAD\*  
Seasoned Peas & Carrots <sup>PK</sup>  
Cucumber & Tomato Dippers  
Pineapple Cup - Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Whole Grain Sausage Pasta <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

**7** CAJUN DRUMSTICK <sup>OF PK</sup>  
W/ WHOLE WHEAT BREAD <sup>PK</sup>  
CHEESE RAVIOLI <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
CAESAR SALAD\*  
Seasoned Baby Carrots <sup>PK</sup>  
Broccoli & Cauliflower Dippers  
Mushroom Linguine <sup>PK</sup>  
Fresh Fruit  
BIC & Breakfast  
Pancakes <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

**8** PEPPERONI PIZZA <sup>PK</sup>  
CHEESE PIZZA <sup>V PK</sup>  
BAKED CATFISH <sup>PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
CAESAR SALAD\*  
Whole Wheat Dinner Roll  
Seasoned Zucchini <sup>PK</sup>  
Cucumber & Tomato Dippers  
Frozen Fruit Juice Cup - Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Chicken Sausage Pasta <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

**11** TURKEY HOT DOG\*\*  
INDIAN VEGETABLE CURRY <sup>V OF PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V PK</sup>  
FIESTA SALAD\*  
Sweet Potato Fries <sup>PK</sup>  
Cucumber & Tomato Dippers  
Chilled Blueberries <sup>PK</sup>  
Fresh Fruit  
BIC & Breakfast  
French Toast <sup>PK</sup> <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

**12** FISH TACOS <sup>PK</sup>  
YOGURT PLATE WITH  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V PK</sup>  
OR TURKEY & CHEESE SANDWICH <sup>PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
FIESTA SALAD\*  
Roasted Butternut Squash <sup>PK</sup>  
Vegetarian Pinto Beans  
Broccoli & Cauliflower Dippers  
Sliced Peaches <sup>PK</sup> - Fresh Fruit  
BIC & Breakfast  
Lemon Sausage <sup>PK</sup>  
W/ Sausage Patty <sup>V</sup>

**13** HAMBURGER <sup>PK</sup>  
VEGGIE BURGER <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
FIESTA SALAD\*  
Seasoned Green Beans  
Potato Puffs <sup>PK</sup>  
Cucumber & Tomato Dippers  
Mixed Berry Cup  
Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Whole Grain Sausage <sup>V</sup>  
W/ Sausage Patty <sup>PK</sup>

**14** CHICKEN DUMPLINGS <sup>PK</sup>  
PIZZA DIPPERS <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
FIESTA SALAD\*  
Seasoned Corn <sup>PK</sup>  
Broccoli & Cauliflower Dippers  
Apple Sauce <sup>PK</sup>  
Fresh Fruit  
BIC & Breakfast  
Chicken & Waffles

**15** CHICKEN TENDERS <sup>PK</sup>  
GARDEN LASAGNA <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
FIESTA SALAD\*  
Whole Wheat Breadstick  
Braised Greens  
Seasoned Baby Carrots  
Cucumber & Tomato Dippers  
Frozen Fruit Juice Cup - Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Whole Grain Sausage Pasta <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

IN AN EFFORT TO ALIGN WITH THE SUSTAINABILITY GOALS OF AUSTIN ISD AND THE CITY OF AUSTIN, ALL SCHOOLS NOW COMPOST.

TO SUPPORT THIS INITIATIVE, SCHOOLS MEALS ARE NOW SERVED ON REUSABLE OR COMPOSTABLE TRAYS AND PLATES.

**19** BEEF NACHOS <sup>OF PK</sup>  
BEAN & CHEESE NACHOS <sup>V OF PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
BAKED POTATO SALAD\*  
Homemade Cornbread  
Vegetarian Pinto Beans <sup>PK</sup>  
Broccoli & Cauliflower Dippers  
Sliced Peaches - Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Sausage Slices <sup>PK</sup> or  
Whole Sausage <sup>PK</sup> <sup>V</sup>

**20** CHICKEN PARMESAN <sup>PK</sup>  
SPAGHETTI & MARINARA <sup>V PK</sup>  
W/ MOZZARELLA CHEESE <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
BAKED POTATO SALAD\*  
Whole Wheat Breadstick  
Roasted Cauliflower <sup>PK</sup>  
Cucumber & Tomato Dippers  
Chilled Strawberries - Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Whole Grain Sausage Pasta <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

**21** CHICKEN BURGER <sup>PK</sup>  
PINTO BEAN DIP W/ CHIPS <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
BAKED POTATO SALAD\*  
Seasoned Baby Carrots <sup>PK</sup>  
Potato Puffs  
Broccoli & Cauliflower Dippers  
Pineapple Cup <sup>PK</sup> - Fresh Fruit  
BIC & Breakfast  
Pancakes <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

**22** PEPPERONI PIZZA <sup>PK</sup>  
CHEESE PIZZA <sup>V PK</sup>  
FISH BURGER <sup>PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
BAKED POTATO SALAD\*  
Seasoned Green Beans <sup>PK</sup>  
Braised Greens  
Cucumber & Tomato Dippers  
Frozen Fruit Juice Cup - Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Chicken Sausage Pasta <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

**25** TURKEY HOT DOG\*\*  
TOASTED CHEESE SANDWICH <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V PK</sup>  
SOUTHERN SALAD\*  
Seasoned Potato Wedges  
Seasoned Corn <sup>PK</sup>  
Baby Carrot & Celery Dippers  
Chilled Strawberries <sup>PK</sup> - Fresh Fruit  
BIC & Breakfast  
Egg, Cheese & Potato Omelette <sup>V</sup>

**26** CRISPY CHICKEN TACOS <sup>OF PK</sup>  
YOGURT PLATE WITH  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V PK</sup>  
OR TURKEY & CHEESE SANDWICH <sup>PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
SOUTHERN SALAD\*  
Seasoned Green Beans <sup>PK</sup>  
Baby Carrot & Zucchini Dippers  
Sliced Peaches - Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Chicken Sausage <sup>PK</sup>  
W/ Sausage Patty <sup>V</sup>

**27** HAMBURGER <sup>PK</sup>  
VEGGIE BURGER <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
SOUTHERN SALAD\*  
Shredded Sausage  
Potato Puffs <sup>PK</sup>  
Baby Carrot & Celery Dippers  
Frozen Fruit Juice Cup  
Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
Whole Grain Sausage <sup>V</sup>  
W/ Sausage Patty <sup>PK</sup>

**28** BEEF ENCHILADAS <sup>OF PK</sup>  
W/ SPANISH RICE <sup>PK</sup>  
CHEESE RAVIOLI <sup>PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
SOUTHERN SALAD\*  
Vegetarian Pinto Beans <sup>PK</sup>  
Baby Carrot & Zucchini Dippers  
Applesauce  
Fresh Fruit <sup>PK</sup>  
BIC & Breakfast  
French Toast <sup>PK</sup> <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

**1** CHICKEN TENDERS <sup>PK</sup>  
FISH BURGER  
ROASTED RED PEPPER  
HUMMUS PLATE <sup>V PK</sup>  
SUNBUTTER & JELLY SANDWICH <sup>V</sup>  
SOUTHERN SALAD\*  
Whole Wheat Dinner Roll <sup>PK</sup>  
Seasoned Carrots <sup>PK</sup>  
Baby Carrot & Celery Dippers  
Strawberry Crisp <sup>PK</sup> - Fresh Fruit  
BIC & Breakfast  
Whole Grain Sausage Pasta <sup>V</sup>  
W/ Chicken Sausage Link

CONTAINS FISH 
 CONTAINS PORK 
 VEGETARIAN 
 VEGAN 
 GLUTEN FREE 
 TEXAS GROWN 
 LOW FAT & FAT FREE MILK OFFERED DAILY AT BREAKFAST AND LUNCH 
 PK 
 NOTES: PRE-K SIT PLATE MEALS ITEMS: CHICKEN & POTATO PUFFS, BIC & BREAKFAST, BRAISED GREEN BEANS

FOLLOW US @AUSTINISDFood [WWW.AUSTINISD.ORG/NUTRITION-FOOD-SERVICES](http://WWW.AUSTINISD.ORG/NUTRITION-FOOD-SERVICES)

\*Salad bar features vegetarian, vegan and gluten free options. \*\*SunButter & jelly sandwich offered as an alternative pre-k entrée on days when turkey hot dogs are served. Vegetarian sausage available upon request at breakfast. Menu is subject to change. Check [www.schoolcafe.com](http://www.schoolcafe.com) for updated menus. This institution is an equal opportunity provider.

**LUNES**

**MARTES**

**MIÉRGOLES**

**JUEVES**

**VIERNES**

**schoolcafé**  
www.SchoolCafe.com

Descargue nuestra aplicación para móviles para acceder a todas las necesidades de servicio de comida.

Administre las cuentas de comida estudiantiles y haga prepagos.

Vea menús diarios, información nutricional y alergenos.

Solicite comidas gratis o a precio reducido.

Apoya a nuestros estudiantes de AISD durante "Amplify Austin"



**AUSTIN ED FUND**

¡Cada dólar nos ayuda apoyar proyectos creativos de los maestros y suplir urgentes necesidades de los estudiantes!

[www.austinedfund.org/amplify2019](http://www.austinedfund.org/amplify2019)

¡Haga su donativo desde ahora hasta el 1 de marzo!

Austin ISD apoya orgullosamente a nuestros agricultores locales, productores y productores de leche.

Viernes de la Granja Fresca:

Guisado de verduras Johnson's Backyard Garden Austin, TX

**DÍA NACIONAL DE PONERSE ROJO**

**1** PIZZA DE PEPPERONI <sup>PK</sup>  
PIZZA DE QUESO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
FRIJOLES ROJOS Y ARROZ  
VEGETARIANOS <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE CHEF\*  
CARNITAS Y ZANAHORIAS SALADAS  
+ CUBITOS DE VERDURAS <sup>PK</sup>  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
JUCA DE FRUTA CON LECHE + FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**4** TIRAS DE POLLO  
PESCADO CON MACARRÓN Y QUESO <sup>PK</sup>  
MACARRÓN CON QUESO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE CÉSAR\*  
PANQUEQUE DE TRIGO INTEGRAL  
CORNIFRITOS FRITOS SIN ACEITE <sup>PK</sup>  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
POSTRE DE FRUTAS + FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**5** NACHOS DE RES <sup>PK</sup>  
NACHOS DE FRIJOLES Y QUESO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE CÉSAR\*  
PAN DE LUTE HECHO EN CASA  
FRUTAS VEGETARIANAS <sup>PK</sup>  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
MAYONESA DE QUESO <sup>PK</sup> + FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**6** ESPAGUETIS CON ALBÓNDIGAS O ESPAGUETI CON SALSA Y QUESO <sup>V</sup>  
CON PANQUEQUE DE TRIGO <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE CÉSAR\*  
CORNIFRITOS Y ZANAHORIAS SALADAS <sup>PK</sup>  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
TIRAS DE PAPA + FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**7** PIERNAS CAJÓN <sup>PK</sup>  
CON PANQUEQUE DE TRIGO INTEGRAL  
RAVIOLES CON QUESO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE CÉSAR\*  
CORNIFRITOS SALADOS <sup>PK</sup>  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
MAYONESA <sup>PK</sup>  
FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**8** PIZZA DE PEPPERONI <sup>PK</sup>  
PIZZA DE QUESO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
BARRÉ HORNEADO <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE CÉSAR\*  
PANQUEQUE DE TRIGO INTEGRAL  
+ CUBITOS DE VERDURAS <sup>PK</sup>  
CORNIFRITOS SIN ACEITE  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
JUCA DE FRUTA CON LECHE + FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**11** "HOT DOG" DE PAVO\*\*  
GUAYO INDO DE VEGETALES <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
ENSALADA FIESTA\*  
FRUTAS VEGETARIANAS <sup>PK</sup>  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
MAYONESA DE QUESO <sup>PK</sup>  
FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**12** TACOS DE PESCADO <sup>PK</sup>  
PLATO DE YOGUR CON SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
o SÁNDWICH DE PAVO Y QUESO <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA FIESTA\*  
CORNIFRITOS <sup>PK</sup>  
FRUTAS VEGETARIANAS  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
MAYONESA DE QUESO <sup>PK</sup> + FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**13** HAMBURGUESA <sup>PK</sup>  
HAMBURGUESA VEGETARIANA <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA FIESTA\*  
FRUTAS VEGETARIANAS  
TACITOS DE PAPA <sup>PK</sup>  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
JUCA DE FRUTAS MIXTA  
FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**14** BOLLITOS RELLENOS DE POLLO <sup>PK</sup>  
TIRAS DE PIZZA <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA FIESTA\*  
FRUTAS VEGETARIANAS  
CUBITOS DE VERDURAS  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
PURE DE MAYONESA <sup>PK</sup>  
FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
PAPA Y CILANTRO

**15** TIRAS DE POLLO <sup>PK</sup>  
LASAÑA VEGETARIANA <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA FIESTA\*  
PANQUEQUE DE TRIGO  
+ CUBITOS DE VERDURAS  
CORNIFRITOS SALADOS  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
JUCA DE FRUTA CON LECHE + FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

EN UN INTENTO POR ESTAR EN LÍNEA CON LOS METAS DE SOSTENIBILIDAD DEL AUSTIN ISD Y DE LA CIUDAD DE AUSTIN, A TODA TODAS LAS ESCUELAS COMPOSTAN.



PARA APOYAR ESTA INICIATIVA, LAS COMIDAS ESCOLARES AHORA SE SIRVEN EN BANDEJAS Y PLATOS REUTILIZABLES O QUE SE PUEDEN COMPOSTAR.

**19** NACHOS DE RES <sup>PK</sup>  
NACHOS DE FRIJOLES Y QUESO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE PAPA HORNEADA\*  
PAN DE LUTE HECHO EN CASA  
FRUTAS VEGETARIANAS <sup>PK</sup>  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
MAYONESA DE QUESO <sup>PK</sup> + FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**20** POLLO PARMESANO <sup>PK</sup>  
ESPAGUETI CON SALSA MARINARA Y QUESO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE PAPA HORNEADA\*  
PANQUEQUE DE TRIGO  
CUBITOS DE PAPA  
CUBITOS DE PAPA  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
FRUTAS VEGETARIANAS + FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**21** HAMBURGUESA DE POLLO <sup>PK</sup>  
SALSA DE FRIJOLES PINTOS CON CHIPS <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE PAPA HORNEADA\*  
CORNIFRITOS SALADOS <sup>PK</sup>  
CUBITOS DE PAPA  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
PURE DE MAYONESA <sup>PK</sup>  
FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**22** PIZZA DE PEPPERONI <sup>PK</sup>  
PIZZA DE QUESO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
HAMBURGUESA HORNEADO <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA DE PAPA HORNEADA\*  
FRUTAS VEGETARIANAS  
+ CUBITOS DE VERDURAS  
TIRAS DE PAPA Y CILANTRO  
JUCA DE FRUTA CON LECHE + FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**25** "HOT DOG" DE PAVO\*\*  
SÁNDWICH DE QUESO TOSTADO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
ENSALADA SUREÑO\*  
PAPA EN CILINDROS SALADOS  
FRUTAS VEGETARIANAS <sup>PK</sup>  
TIRAS DE ZANAHORIAS Y PAPA  
FRUTAS VEGETARIANAS + FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**26** TACOS CRUJIENTES DE POLLO <sup>PK</sup>  
PLATO DE YOGUR CON SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
o SÁNDWICH DE PAVO Y QUESO <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA SUREÑO\*  
FRUTAS VEGETARIANAS  
TIRAS DE ZANAHORIAS Y CILANTRO  
MAYONESA DE QUESO + FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**27** HAMBURGUESA <sup>PK</sup>  
HAMBURGUESA VEGETARIANA <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA SUREÑO\*  
ESPAGUETI SUREÑO  
TACITOS DE PAPA <sup>PK</sup>  
TIRAS DE ZANAHORIAS Y PAPA  
JUCA DE FRUTA CON LECHE  
FRUTA FRESCA <sup>PK</sup>  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**28** ENCHILADA DE RES <sup>PK</sup>  
CON QUESO DE PAVO  
RAVIOLES CON QUESO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA SUREÑO\*  
CORNIFRITOS SALADOS <sup>PK</sup>  
FRUTAS VEGETARIANAS <sup>PK</sup>  
TIRAS DE ZANAHORIAS Y CILANTRO  
PURE DE MAYONESA <sup>PK</sup>  
FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

**1** TIRAS DE POLLO <sup>PK</sup>  
HAMBURGUESA DE PESCADO <sup>PK</sup>  
PLATO DE HUMMUS CON CHILE ROJO ASADO <sup>V</sup> <sup>PK</sup>  
SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA <sup>V</sup>  
ENSALADA SUREÑO\*  
PANQUEQUE DE TRIGO INTEGRAL  
CORNIFRITOS Y ZANAHORIAS SALADAS  
+ ZANAHORIAS SALADAS <sup>PK</sup>  
TIRAS DE ZANAHORIAS Y PAPA  
POSTRE DE FRUTAS <sup>PK</sup> + FRUTA FRESCA  
BIC Y DESAYUNO  
MAYO DE PAPA TOSTADA <sup>V</sup>  
+ SALSA DE PAPA

SÍGUENOS: @AUSTINISDFood [www.austinedfund.org/nutrition-food-services](http://www.austinedfund.org/nutrition-food-services)

\*La barra de ensaladas ofrece opciones vegetarianas, veganas y sin gluten.  
\*\*El sándwich de SunButter y jalea es ofrecido como una opción alternativa para Pre-K en los días cuando los hot dogs de pavo se sirven.  
Salchicha vegetariana disponible a solicitud en el desayuno.  
El menú está sujeto a cambios. Vea [www.schoolcafe.com](http://www.schoolcafe.com) para menús actualizados. Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.